valovih.

# L'aibacher \$ Beituna

Bränumerationspreis: Wit Postbersenbung: ganzjährig 30 K., halbjährig 15 K. Im Kontor: ganzjährig 12 K. halbjährig 11 K. Für die Justellung ins Haus ganzjährig 2 K. — Insertionsgebühr: Für Lieine Justerate bis zu 4 Zeilen 50 h, größere per Zeile 12 h; bei österen Wiederholungen per Zeile 8 h.

Die «Laibacher Zeitung» erscheint täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feieriage. Die Administration besinde sich Millosiöstrage Ar. 20; die **Redattion** Willosiöstraße Ar. 20. Sprechstunden der Aedation von 8 bis 10 Uhr vormittags. Unfrantierte Briefe werden nicht angenommen, Manustripte nicht zurückgestellt.

Telephon= Dr. der Redattion 52.

## Amtlicher Teil.

#### Oklic.

Vsled trajnih nalivov meseca oktobra t. l. je nekatere dele koroške dežele, zlasti Krško dolino, poplavila grozovita povođenj. Cele vasi so bile pod vodo, ceste in mostovi razdrti, železniški nasipi odplavljeni in obširne ravnine rodovitega sveta s Peskom zasute. Tudi več ljudi je utonilo v

Ker vsled tega preti velikemu delu prebivalstva najhujša nevarnost za njegov gospodarski obstanek in ker v koroški deželi že vpeljana zbirka ter že došli darovi in darovi, ki jih je še pričakovati, za olajšanje bede nikakor ne zadostujejo, razpisujem s tem na ukaz, ki mi je na dotično prošnjo gospoda deželnega predsednika na Koroškem došel od gospoda c. kr. ministra za notranje stvari z dne darov tudi po vsej kronovini Kranjski.

Darila se sprejemajo pri c. kr. deželnem predsedništvu, pri mestnem magistratu v Ljubljani in pri vseh okrajnih glavarstvih, razglasila se bodo v uradnem listu «Laibacher Zeitung» in odkazala svojemu namenu.

C. kr. deželno predsedništvo za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 29. oktobra 1909.

C. kr. deželni predsednik: Schwarz s. r.

## Aufruf.

Infolge andauernder Regenguffe im Monate Oftober I. J. wurden einzelne Teile des Landes Kärnten und namentlich das Gurftal von einer verheerenden Sochwafferfatastrophe heimgesucht. Ganze Ortschaften wurden unter Wasser gesetzt, mehrere Straßen und Brüden zerftort, Bahndamme weg-geschwemmt und weite Flächen fruchtbaren Landes versandet. Auch mehrere Menschenleben find ben

Gluten zum Opfer gefallen.

Da hiedurch ein großer Teil der Bevölferung in seinem wirtschaftlichen Bestande auf das schwerste bedroht ericheint, die bereits im Lande Kärnten eingeleitete Sammlung fowie die eingefloffenen und noch zu gewärtigenden Spenden aber zur Linderung der Not feineswegs ausreichen, schreibe ich zufolge des mir über das diesfällige Ansuchen des Herrn Landespräfidenten von Karnten zugefommenen Er-25. oktobra t. l., stev. 11.850 M. J., zbirko milih laffes des Herrn f. f. Minifters des Innern vom 25. Oktober 1. 3., 3. 11.850 M. 3., hiemit eine Landessammlung milber Gaben auch im ganzen Kronlande Krain aus.

Spenden werden beim f. f. Landespräfibium, beim Stadtmagistrat in Laibach und bei allen Bezirkshauptmannichaften entgegengenommen, in der "Laibacher Zeitung" veröffentlicht und ihrer Beftimmung zugeführt werden.

#### R. f. Landesprafidium für Rrain.

Laibach, am 29. Oftober 1909.

Der f. f. Lanbespräfibent: Schwarz m. p.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliegung vom 28. Oftober d. 3. dem Ministerialrate im Aderbauministerium Anton Tichopp taxfrei das Ritterfreuz des Leopold-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Siene f. und f. Apostolische Majestät haben mit Merhöchfter Entichliegung vom 29. Oftober d. 3. den Ministerialsefretären im Gisenbahnministerium Dr. Guftav Stock hammer und Dofter Sans Friedrich Ritter von Gintl das Ritterfreuz des Frang Joseph-Orbens und dem Ministerialtonzipiften in diesem Ministerium Dr. Josef Maich et das Goldene Verdienstkreuz mit der Krone allergnädigst zu verleihen geruht.

Den 30. Oftober 1909 murbe in ber t. f. Sof- und Staates bruderei das LIV. Stüd der flovenischen, das LVI, LVIII. und LXV. Stüd der italienischen, das LXVII. Stüd der flove-nischen und das LXIX. Stüd der italienischen Ausgabe des Reichsgesetzblattes des Jahrganges 1909 ausgegeben und ver-

Den 31. Oftober 1909 wurde in der t. f. Hof- und Staats-bruckerei das LXXIV. Stück des Reichsgesetblattes in deutscher Ausgabe ausgegeben und versendet.

Nach dem Amtsblatte zur «Wiener Zeitung» vom 28. Of gober 1909 (Nr. 248) wurde die Weiterverbreitung solgender Breßerzeugnisse verboten:

Rr. 116 unb 118 «La Coda del Diavolo» vom 16. unb Oftober 1909.

Dr. 5166 «Il Gazzettino» vom 17. Oftober 1909 Dr. 85 . Budweiser Zeitung» vom 26. Oftober 1909.

## Nichtamtlicher Teil.

#### Begegnung in Racconigi.

Aus Paris wird gemeldet: Die taktvolle Zu-rüchaltung, welcher sich der Minister des Außern, herr Pichon, nach der Rückfehr von feiner Begegnung mit dem Raiser von Rugland und dem ruffiichen Minister des Außern, herrn von Izvolstij, bei seinen in der Presse abgegebenen Erklärungen befliß, wird in den politischen Kreisen Frankreichs sehr beifällig verzeichnet. Es könne in ber Tat nicht Aufgabe eines frangösischen Ministers fein, Kommentare zu einem Gedankenaustausche ab-zugeben, welcher zwischen den Beherrschern einer alliierten und einer eng befreundeten Macht ge-pflogen worden ist. In der Umgebung des Ministers Bichon wird nur das eine hervorgehoben, daß die von ihm empfangenen Eindrüde äußerst günstige für die Erhaltung des Friedens und der gegenwärtigen Gleichgewichtslage in Europa find und er der Überzeugung ist, daß die schon vorhanden ge-wesenen Bürgschaften in dieser Richtung durch die Begegnung in Racconigi eine Vermehrung erfahren haben. In nichtamtlichen Kreisen Frankreichs will man bestimmte Kenntnis haben, daß der Gedankenaustausch in Racconigi, soweit er Balkanangelegenheiten zum Gegenstande hatte, durch ben Grundiat beiderseitiger Enthaltung von ehrgeizigen und selbstfüchtigen Plänen und durch eine ausgesprochene Tendenz beherricht war, das Bestehende zu bewahren; ferner daß man über die Notwendigkeit ber Befestigung des neuen Regimes in der Turfei und jomit einer Fortsetzung der wohlwollenden Politik gegenüber den Jungtürken einig geworden jei, denen die Lösung ihrer Aufgabe möglichst erleichtert werden müsse.

Das "Fremdenblatt" fonftatiert aus den Rommentaren, welche ber Zarenbesuch in Racconigi in der Presse gefunden hat, daß trot aller Bersuche, diefem Greigniffe eine ber Dreibundpolitif und ben Interessen der Monarchie abträgliche Deutung zu geben, doch aus allen von maßgebender Seite erfolgten Kundgebungen eine durchaus friedliche Note herausflingt. Als autoritative Außerungen über den Berlauf der Begegnung seien die Trinksprüche der Monarchen und das Kommuniqué der italienischen Regierung anzusehen. Es wird darin konstatiert, daß Italien und Rugland auf dem Balfan diefelben Biele verfolgen, nämlich die Befestigung des poli= tijchen Status quo in ber Türkei und die Unabhangigkeit und normale friedliche Entwicklung der Balkanstaaten. In beiden Punkten könne erfreu-licherweise eine Übereinstimmung mit jenen Grund-

# Fenilleton.

Mamas Aleider.

Bon Emanuela Baronin Mattle Löwenlirenz. (Fortsetzung.)

Sagdunfall. Einer der Herren, der unweidmännisch blog mit Schrot geladen hatte, feuerte knapp an ihm vorbei und verlette ihn am Bein. Der Serr wurde leichenblaß, stotterte und weinte fast vor Entlegen. Der andere aber verbig ben Schmerz so gut liches, in unbestimmbaren ausgewaschenen Farben. er fonnte und jagte immer von neuem: "Es ist ja rein nichts —" humpelte jum Wagen und fuhr nach

Das Dienstpersonal geriet in Aufregung. Ein Stallburich warf sich aufs nächste Pferd und eilte in die Stadt um einen Arzt. Die alte Haushälterin wand Handtücher aus, die sie dem Patienten aufs Bein legte, und sagte immer von neuem: "Soll man nicht unsere Komteg rufen? Die ist geschickter als der Arzt. Ein halbes Kind ist sie noch, aber alle im Dorf fommen zu ihr."

"Laffen Sie mich in Ruh', alte Frau, und in 1 feinem Falle rufen Gie die Komteffe", entgegnete er grimmig, denn das Bein ichwoll an und ichmerate

Der Arzt mußte aus der Wade einige Schrotförner entfernen. Der Patient gab dabei feinen Laut von sich. Erichöpft ruhte er auf der Ottomane, als Un demselben Nachmittag widerfuhr ihm ein ihn der Arzt verließ. Das Blut saufte in den Ohren, er fühlte sich elend, matt und schwach. Da pochte es an der Tur, laut und energisch.

Er hörte ein Rleid rauschen. Es war nicht bas fürchterliche rote, aber ein annähernd ebenso häß-Eng und röhrenförmig war das Rleid, an ben Achseln baumelten ein paar dunne Armel. Und über einem seltsam ummodischen Halkaufput lugte Schwalbes rundes Gesicht.

"Komtesse — Sie sehen mich außerstande, mich zu erheben, um Ihnen guten Tag zu bieten — für mich war der heutige Tag nicht sehr famos."

"Geichieht Ihnen recht," entgegnete fie feelen-

"Was?" fragte er verblüfft.

"Nun ich meine - was du nicht willft, dag ein Schulmadel las fie.

man dir tue, das füg' auch feinem anderen gu. Jest miffen Gie wenigstens, wie weh es ben Rehen tut, wenn man nach ihnen schießt.

überlegen blidte er nach ihr hin und lächelte geringichätig. Dann wünschte er bas Gefprach mit diesem unreisen und friegerischen Backfisch zu beenden. Es langweilte ihn. Er griff nach einer ber

Da kam sie an seinen Tisch heran, an dem er hilflos lag, und jagte plöglich mit verändertem Tonfall: "Soll ich Ihnen vorlefen, ich möchte mich nütlich machen, weil Gie frant find.

"Ach jo!"

"Nun ja, was ich Ihnen vorhin gejagt habe, muffen Gie nicht frumm nehmen, ich jage immer

heraus, was ich denke."

Ermüdet lehnte er sich zurud und hatte nur einen Wunich, fie möchte ihn jest verlaffen, bas viele Reben ging ihm nach den furz vorher ausgeftandenen Schmerzen an die Merben. Aber fie ließ fich an feiner Geite nieder und begann porzulejen, laut, dröhnend, mit falicher Betonung und babei mit Bohlgefallen die eigene Stimme hörend. Wie

jägen festgestellt werden, von denen sich Ofterreich- Untonelli, auf flovenischer Seite die Agrarier Ungarn feit jeher leiten ließ. Das veröffentlichte Rommuniqué flingt in der Erflärung aus, daß die Unnäherung zwischen Italien und Rugland als ein ernftes Clement für die Erhaltung des Friedens anzusehen sei. Eine andere Bedeutung hat man ihr in seriosen politischen Kreisen nicht beigelegt. Die Erhaltung des Friedens ift der leitende Gedante der Politif aller europäischen Grogmächte, und nichts deutet darauf bin, daß es nicht möglich wäre, Diejes Biel zu erreichen. Alle europäischen Großmächte find derzeit mit innerpolitischen, wirtschaftlichen und sozialen Problemen beschäftigt, die ihre Aufmerksamkeit vollauf in Unspruch nehmen und die Ronzentrierung aller ihrer geistigen und materiellen Rrafte notwendig machen.

#### Politische Uebersicht.

Laibach, 2 Movember.

Um 30. v. M. fand ein Ministerrat statt, in welchem beichloffen wurde, die Sprachengesete, welche von den Landtagen von Niederöfterreich, Oberöfter reich, Salzburg und Borarlberg beichloffen worden find, der Allerhöchsten Sanktion vorzulegen. Unmittelbar, nachdem diefer Beichluß gefaßt worden war, gaben die Minister Dr. Zacef und Dr. Braf ihre Demission. — Die "Slav. Korr." meldet zur Demiffion der beiden Minifter: Im heutigen Ministerrat haben die Minister Dr. Zacef und Dr. Braf infolge des Beichlusses, die deutschen Sprachengejete zur Sanktion zu empfehlen, bem Ministerpräsidenten ein motiviertes schriftliches Gefuch um ihre Entlassung überreicht. Die beiden Minister erklären ihren Entschluß als unabänderlich. Die Demission wird angenommen werden.

In einem "Après une visite au Comte Aehren= thal" betitelten Urtifel der Wochenschrift "Opinion" erörtert Gabriel Jaran die äußere Politik Ofterreich-Ungarns. Er führt barin aus: Minifter Graf Alehrenthal fest die Politik des Grafen Andraffy fort, deren leitende Idee das wirtschaftliche Abergewicht der Monarchie über den westlichen Balkan war. Betreffs Italiens falfuliere Diterreich-Ungarn folgendermaßen: Für Italien, das die öfterreichisch-ungarische Armee fürchte, ist die Allianz eine Art Uffefurang. Das ficherfte Mittel gur Aufrechterhal= tung der Alliang ware die Bermehrung der Offenfivfrafte Ofterreich-Ungarns. Die Beziehungen zwischen Ofterreich-Ungarn und Frankreich feien nach einem Ausdrucke Pichons ausgezeichnet. Es liege im Intereffe beider Länder, die Bermittlerrolle, die fie im Laufe der marofanischen und der bosnischen Rrife gespielt haben, fortzuseten. Für Ofterreich-Ungarn fei es vorteilhaft, daß Frankreich ihm Rußland gegenüber gute Dienste leiste; für Frankreich werde der Beistand der Wiener Diplomatie bei einem Wiedererwachen der maroffanischen Schwierigkeiten wertvoll sein. Auf wirtschaftlichem und finanziellem Gebiete könnte Frankreich Bollvorteile in Ofterreich-Ungarn und diefes Unleihe = Erleich= terungen in Frankreich finden.

In den letten Gorger Landtagswahlen aus dem Großgrundbesite drangen auf italienischer Seite die liberalen Randidaten Pajer, Blafig und

Er feufste, er stöhnte, ungeduldig bewegte er das gefunde Bein.

"Ift Ihnen etwas?" forschte fie jett mit heißgelesenem Gesicht über die Zeitung.

"Ich wäre lieber allein", platte er unhöflich

Sie ichien nicht beleidigt. Sie entgegnete bloß "Ich bin ja nur gefommen, weil ich die Dig hab ärgern wollen, die es mir verboten hat. Aber ich hab' doch nachschauen müffen."

"Mir fehlt gar nichts. "Das sehe ich, Sie sind nur furchtbar verweichlicht, gar fein Mann

Dante ergebenft," jagte er mutend.

Sie machte eine schnippische Berbeugung, die Morgen fam fie wieder. Gie verzehrte eben ein Butterbrot, als fie eintrat.

nach meinen Suhnern, Ragen, Lapins und Dadeln eine Quadfalberei gemacht hat -

gesehen."

Und jo wird auch mir die Ehre eines Bejuches Buteil?"

den

"Söflicher find Gie feit geftern nicht gewor--" Kritisch musterte fie ihn. "Saben Gie Fieber gehabt?

"Ich weiß nicht —"

"Aber liebe Komteffe, meine Bunge geht Gie doch nichts an -

Sie ichlug die Tur hinter fich zu und ber-

Franko, Klančič und Rutar durch.

Der "Temps" meint, die Wiener Blätter hatten beffer getan, ihre üble Laune über die ferbische Reise des Königs Ferdinand zu verbergen, da ihre Bestürzung wegen der Annäherung der Balkan-völfer der Verwirklichung derartiger Bestrebungen nur förderlich fein könne. Ungefichts der wachjenden anderen Seite ftreuten zwei Manner Mift, ein Rnecht Intimitäten zwischen Wien und Konstantinopel follte es begreiflich fein, daß die Bulgaren, Gerben und Montenegriner die Möglichkeit eines gegenfeitigen Garantievertrages ins Muge faffen. Benn Izvolskij dieses Projekt begünstigt, so sei das sein Recht und seine Pflicht. Rugland tonne seine Rolle als moralische Beschützerin der Balkanstaaten nicht lonaler erfüllen, als durch den Rat, ihre Defenfibfräfte zu vermehren. Frankreich, welches nicht im Berdachte der Boreingenommenheit gegen Ofterreich ift, ift in dieser Frage berselben Unsicht wie Rußland. Wenn die Reise des Königs Ferdinand nach Serbien einen politischen Zwed hat, verdient sie nur Anerkennung. Für die Ruhe Europas ift es nüglich, daß das Status quo lange nicht geändert werde. Eine feste, aufrichtige Entente zwischen Bulwerde. Eine feste, aufrichtige Entente zwischen Bul- ab. So etwas von Verblüffung und Schreck habe ich garien, Serbien und Montenegro wurde zum überhaupt noch nicht gesehen. Es war wirklich "zum Status quo eine weitere Garantie bilben.

#### Tagesnenigkeiten.

(Gine Stala ber Berbaulichfeit.) Die Berbaulichteit unserer Speisen wird in bem eben erschienenen "Chemischen Roch- und Wirtschaftsbuch" von Dr. Klenk in einer übersichtlichen Tabelle bargestellt. Danach ist gefochter Reis die am leichtesten verdauliche Rahrung, da eine Stunde jum Berdauen genügt. Es brauchen

11/2 Stunden: geichlagene Gier, Gerftenjuppe, gebratenes Wildbret, weich gefochte Apfel und Birnen, Obst als Mus gefocht, Lachs und Forelle, gefocht, Spinat, Sellerie, Spargel, Erbjen- und Bohnenbrei, Hafergrüße;

13/4 Stunden: gefochtes hirn und gefochter Sago; 2 Stunden: gefochte Milch, robes Gi, gefochte Gerfte, gebratene Ochjenleber, gefochte faure Upfel, getochter Stockfisch;

21/4 Stunden: frische ungefochte Milch, gefochter Truthahn;

2½ Stunden: gebratener Truthahn, gebratene Gans, Lammiseisch, Spanserkel, in den Hülsen gekochte Bohnen, Linjen;

23/4 Stunden: Budding, geröftetes gartes Rind-

ileisch, Hühner-Frikasse, Austern; gerbietes zuttes sittle 3 Stunden: weich gesottene Eier, geschmortes Harsch, Steinbutt und Scholle, Ruchen; 3½ Stunden: gebratenes Schweinesseisch, gesalzene

Butter, hartgesottene Gier, alter Raje, frische Bratwurft, eingesalzenes Rindfleisch, gekochte Kartosseln, frisches Beizenbrot, gekochter Beißkohl, gekochte Zwiebel; 4 Stunden: gekochtes und gebratenes Gestlügel, Kalbsbraten, Hammelbraten, gesalzener Lachs, trodenes

Brot mit Raffee;

41/2 Stunden: gefochtes zartes Hammelfleisch, frisch

gefalzenes Botelfleisch und Cauerfraut;

5 Stunden: febr hart gesottene Gier, gebratene Rauchwurft, Steinobst, Kirschen, Pflaumen, Rofinen,

Mandeln, Nüffe, Pilze; 6 Stunden: altes Pöfelfleisch, gebratene Neunaugen und fetter Aal.

schwand. Nachmittags saß sie mit der Dig im Park. Die Miß las "Ivanhoe" vor mit schmelzenden Tönen, ihr romantisches Herz ergötzte sich an galanten Selbentaten. Schwalbe häfelte, es war ein Wickelband für eins ihrer Schützlinge im Dorfe; aber das Kleine war erft auf der Reife.

Der Diener des verletten Jägers fam mit der Meldung: "Der Herr Baron läßt bitten, ob die Romtesse -

"Nein, mein Lieber, foll er nur auf feinem Tell heftig. liegen und sich langweilen —

"Ich bitte Sie, Josef," sagte die Miß, "daß Sie das nicht jo ausrichten. Es ware eine ungeheuere Blamage für meine Erziehung!"

einer Kapriole glich, und war draußen. Am anderen Baron läßt sagen, er hat große Schmerzen im Olinga blieb ganz verwirrt stehen und blicke ihm Bein

"Das ist etwas anderes — armer Mensch, ich 3ch fomme nur en passant, ich habe gerade fomme ja schon, wer weiß, was der Doktor für

Sie werden doch nicht. Je vous défends!" Die Diß iprach immer frangösisch, wenn sie witend war, aber ichon eilte Schwalbe davon.

MIS fie das Zimmer des Patienten betrat, ftand ein Glas mit Rosen auf seinem Tische. Er

lag blaß in den Kissen, hob den Kopf und sagte: "Ich weiß nicht —" "Ich habe mich Ihnen nicht einmal vor-gestellt —"

"Das interessiert mich gar nicht. Ich nenne Sie schon seit gestern bei mir Berr Grantig. Also, wo fehlt's am Fuß?"

(Schluß folgt.)

Busat von viel DI, Fett und Säuren erschwert die Berdauung, dagegen wird sie befördert durch Zusat bon Salz, Gewürz (Pfeffer, Senf), altem Rafe, Rettig, Buder und Wein.

(itber einen Schuf mit ber Diftgabel) wird bem "Hoyaer Wochenblatt" folgendes Stücken erzählt: 3ch war auf der Jagd und hatte mich hinter einer Dede gesett, um mein Jagdfrühstud zu berzehren. Auf ber und ein alter Taglöhner. Gie fahen mich nicht. Jan, der Anecht, der erst bor furzem bom Militar freigekommen war, erzählte dem alten Hinnert von der ichönen Soldatenzeit. "D, dat kenn' ich all," meinte Hinnert, "ich bun in Gelle din Bolke (d. h. beim Militär) wesen, as wi noch hannöversch wören, id fann di seggen, id waß of 'n strammen Soldat!" du heft jo noch gor tein Ruhbein (Gewehr) in 'n Sannen hat," nedte der andere. — "Dat will id die wiesen," ereiserte sich Hinnerk, "ob id nicht of Grifse kloppen fann. Ru kummandeer wol, du biift nun Scherfant im - und dabei ftand er mit der Miftforfe ick Refrut" -"Gewehr bei Fuß". Jan ließ nun den Alten richtig Gewehregerzitien machen, daß es nur so flappte. Mich plagte der Deuwel. Bas mir in den Sinn fuhr, fam: Der "Schersant" fommandierte: "Legt an! Feuer!" und in demfelben Augenblicke fnallte ich meine Jagoflinte Schießen'

(Gelbitbeobachtungen eines Gelbitmorbers.) 311 Cambridge beging L. D. Harrison Gelbstmord, indem er den Gashahn aufdrehte. Beinahe eine Boche verging, bevor ber Selbstmord entbedt wurde. Neben bem Toten wurde, als man ihn fand, ein großer Briefumschlag entdeckt, auf dem der philosophisch angehauchte Sterbende seine letten Gindrude niedergeschrieben hatte. Das Schriftstüd war schwer leserlich. Folgende Sabe wurden entziffert: "Die Gorge und Angft unserer (unlesbar) wird eine Unmenge (desgl.) in ein frühes Grab senden. Oh! Diese entsehliche Depression. Die lette Sensation ift das betäubende Geräusch ungähliger Schritte. Ich fann die Fliege, die dis jest gesummt hat, nicht mehr hören. Also muß sie tot sein. Ich der anderen gierig, wie mir jenseits sein wird." Auf der anderen Seite des Umschlages war in großen Buchstaben "R. I. P." geschrieben, serner: "Schlastosigseit hat mein Leben zerstört." Dann fam: "Atme schwer. Süße Ruhe. Ledt alle wohl. Ich vergebe. Höffentlich erploviert das Gigs nicht menn iewand Licht mocht. Wein Lorf plakt." Gas nicht, wenn jemand Licht macht. Mein Ropf platt.

(Der Orben.) Berr X. erhalt einen auswärtigen Berdienstorden, den er natürlich ohne Genehmigung feines Landesherrn nicht anlegen darf. Er schreibt darauf an sein in der Benfion befindliches Töchterchen nach Dresden: "Denke dir, Lotte, dein Bater hat einen Orben bekommen, darf ihn aber noch nicht tragen." Wenige Tage barauf erhalt feine Gattin einen Brief von ihrem Töchterchen mit folgendem Wortlaut: "Liebe Mama! Bitte erlaube doch dem Papa, daß er den Orden tragen barf.

(Der preisgefronte Chemann.) Aus Newyort wird berichtet: Mr. S. B. Bannostran aus Chicago kann sich rühmen, in diesem Jahre das "Blaue Band der Chemänner" erobert zu haben: er wurde preisegefrönt bei der jährlichen "Chicagoer Männchen-Schau", der Ausstellung, in der die Muster-Chemänner zu Ehren kommen und die verdiente Anerkennung ehelicher Tugenben öffentlich zuerkannt erhalten. Die Tugenden, Herrn Bannostran den Preis eingetragen haben, werden genau aufgezählt: Er ist morgens auch vor dem Kassee guter Laune, er überläßt seiner Frau die Berwaltung der Familienkasse, er erklärt seine Frau für eine bessere Kochfünstlerin als seine eigene Mutter, er ist pünktlich bei den Mahlzeiten, er opponiert nicht

## Birkusleute.

Roman von Rarl Munemann.

Einzige autorifierte Überfetung. (40. Fortsetzung.) (Rachbrud verboten.)

"Ja, wenn ich das wüßte," entgegnete Hugo. "Dann wird also nichts aus dem Unfauf ber Juno," fagte Maria Olinga. Es flang nicht wie ein Borwurf, um ihre Mundwinkel zudte es aber

Diese Worte schienen Sugo ganz zu überwältigen.

"Es kann nicht wahr sein, es kann nicht wahr jein. Ich will jehen, daß ich des Leutnants habhaft Jojef trollte fich, tam aber wieder. "Der Berr werde," fügte er hinzu und fturmte bavon. Maria nach.

In diesem Augenblick hielt eine elegante Equipage vor dem Birtus. Ihr entstieg die Fürstin.

"Bas fehlt Ihnen nur, liebes Fraulein?" jagte fie mit einer gewiffen Liebenswürdigkeit in der neugierigen Stimme.

"Ach, denken Sie nur. Soeben war der junge herr Stagemann hier und erzählte mir, daß er in dieser Racht ausgeplündert worden sei," antwortete Maria Dlinga in ihres Bergens Ginfalt. Gie war zu fehr von dem, was fie gehört hatte, in Unipruch genommen, als daß fie es hatte verschweigen

fönnen. "Sieh, fieh," fagte die Fürstin und dabei glitt ein Lächeln über ihr Untlit. "Ja, ja, ber Bert Sugo ift ein fleiner Durchgänger. Er ift geftern gum gegen "Aufgewärmtes", er ift ein guter Plauderer, er ist ein Kenner weiblicher Schönheit, er ist großmütig und gutmutig und ichatt fein Beim mehr als feinen Klub. - Der Champion der amerikanischen guten Chemanner ift 35 Jahre alt und bereits seit neun Jahren großer Birfung, wie der rauschende Beifall bezeugte. Mustergatte.

(Unpraftisch.) Direktor (eines Provingtheaters zum neuen Regisseur): "Zu dem Bolksauflauf und Stimmengewirr hinter der Szene haben Sie acht Männer verwendet . . . da sieht man, wie unersahren Sie noch find! Der frühere hat das mit zwei Weibern glänzend gemacht!"

## Lotal= und Provinzial=Nachrichten.

#### V. Bundes-Festaufführung des Gudmarfischen (frain. füstenl.) Sängerbnudes

am 31. Oftober 1909.

Die Gemeinschaft auf den Flügeln des Gesanges war der Zweck der Festaufsührung, mit der eine erhebende patriotische Feier verbunden war, die in der Ausführung des Dankliedes nach der Schlacht von Mipern und in logalen Rundgebungen beim Ganger-

Gestabend beredten Ausdrud fand.

Das deutsche Lied hat eine Pflegestätte allüberall gefunden, wo Deutsche Busammenkommen. Es ift ihr liebstes Rind, das fie begen und pflegen, wie die Mutter toum ihren Liebling warmer warten fann; es ift ihr Stolz und ihre Freude. Durch Ausdauer und Ginigleit macht der Bund dem Namen des Bereines Ehre der Pflege des Gesanges, der frohen Geselligkeit widme sich eine flattliche Sängerschar, ansehnlich durch ihre Jahl, noch ansehnlicher durch ihre Schulung, auf die sich seine Konzertsähigkeit stützt, die er bei der Festaufführung glänzend bewährte.

Un den Ginzelvorträgen und Gesamtchoren beteiligten sich die Bundesvereine von Abbazia, Agling, Dom cale, Görz, Gottschee, Laibach, Neumarttl, Bola, Triest und Beißensels, die gegen 200 Sänger stark, auftraten.

Die Probe, welche Sonntag nachmittags der Aufführung voranging, vermittelte der Sängerschar eine angenehme überraschung, indem der Obmann des Steiermärkischen Sängerbundes, Herr Landesgerichtsrat Biftor Ritter von Schmeidel, mit herzlich empfunbenen Borten bem Sangerbunde eine nach dem Entwurse des heimischen Künstlers Herrn Heinrich Bet tach prächtig ausgestattete Standarte widmete, ein durch Sammlungen deutscher Sanger zustande gefommenes Geschenk.

Der Übend versammelte im großen Saale der Tonballe ein dahlreiches Publikum, darunter viele Honoratioren. Es beehrten die Festaufführung die Serren Landespräsident Baron Schwarz, Hofra Cho-ringfy, Landtagsabgeordneter Dr. Eger, Finanz-profinen, Landtagsabgeordneter Dr. Eger, Finanzprofurator Dr. Pessia d', Sparfasseirektor Ritter von Schoeppl, Oberst und Regimentskommandant v. Radicević mit vielen Stabs- und Oberosssieren junio sowie andere Würdenträger aus Zivil- und Misitär-treisen mit ihrem Besuche, die von dem Festkomitee, an dessen Spize Herr Sanitätsrat Dr. Bock stand, empfon empfangen- wurden.

Burdig wurde das Konzert mit der unsterblichen Dritten Leonoren-Duertüre von Beethoven, dem Ergreisendsten, was die Musik überhaupt aufzuweisen hat, ersissiaat

erstenmale mit den älteren Kollegen zusammengewesen und da hat er natürlich gleich Torheiten begangen. Er hat sicher getrunken und gespielt und dann heißt es immer hinterher, daß man bestohlen ist. Das bequemste ist es ja auch, wenn man die Schuld auf andere wälzen kann."

Herri Stagemann," sagte Maria Olinga eifrig, "er ist ja immer so ruhig und vernünstig.

"Gewiß, er war solange ruhig und vernünstig, als er unter der Peitsche des alten Herrn Stage mann stand und wußte, was ihm bevorstand, wenn er nicht Order parierte. Sobald er aber sein eigener Berr ift, schlägt er hinten aus."

Maria Olinga fam es vor, als nehme die Stimme der Fürstin einen spöttischen und schadenfrohen Ton an; deshalb jagte sie mit Wärme:

"Ich glaube, Sie irren fich, Frau Fürstin. Colange er mit meinem Bruder zusammenarbeitet, ist er immer ordentlich gewesen. Er hat sich stets musterhaft geführt und ist sparsam mit dem Gelde umgegangen.

Die Fürstin lachte mit ihren schönen weißen

Bähnen und sagte:

"Uh, meine Liebe, Sie wissen noch nicht, welch vorzügliche Komödianten die Männer den Frauen gegenüber sind, an deren Gunst ihnen liegt.

Maria Olinga fühlte, daß ihr Ropf brannte und ihre Stimme zitterte, als fie fagte:

"Frau Fürstin, Sie müffen nur nicht glauben, daß ich und der junge Herr Stagemann irgend-welche Beziehungen zueinander haben."

guten Rat geben. Halten Sie fich fern von dem nichts auf der Welt mehr nüte ift." Bindheutel "De. Halten Sie fich fern von dem nichts auf der Welt mehr nüte ift." Bindbeutel." Damit trat die Fürstin in ihre Gar-

ftarft durch Streicher ber Philharmonischen Gesellschaft, brachte unter Leitung ihres ausgezeichneten Dirigenten, Herrn Theodor Christoph, das herrliche Wert gu

Die Gesamtchöre unter Leitung des bewährten funfterfahrenen, zielbewußten Bundeschormeifters Herrn Biftor Ranth erbrachten von neuem den Beweis ernsten Strebens nach fünstlerischer Bervollkommnung. Natürlich muß hiebei in Rechnung gezogen werden, das die Sängerschar mit einer Besamtprobe ihre Aufgabe erfüllen mußte, und es ist um so anerkennenswerter, daß fie fich fügfam den fünftlerischen Absichten des

Dirigenten unterordnete.

Mit großartiger Steigerung wurde Beethovens mächtiger Chor "Die Ehre Gottes" gesungen. Zu besonberem Danke war das Publikum dem Dirigenten für die Wiedergabe der prächtigen sechs altniederländischen Bostssieder in der Bearbeitung von Eduard Kremser verpslichtet, da die gewaltige Wirkung namentlich des "Kriegsliedes", des "Berg op Zoom", die weichevolle Stimmung der "Klage" und des "Dankgebetes" erst durch den großen, stimmgewaltigen Chor erreicht wurde. Namentlich klangen die Steigerungen markig und frastvoll, doch ward auch den zarteren Abschattierungen ihr Recht. Die Ausführung des Baritonfolos "Wilhelmus von Raffauen" durch Herrn Dr. Karl & alle ftand noch von früheren Aufführungen in der angenehmften Er-innerung; die weiche, klangvolle Stimme und der empfindungsvolle Bortrag übte neuerlich feinen vollen Reiz auf die Zuhörer. Das gleiche gilt von dem gesichmadvollen Vortrage des "Abschiedes" durch Herrn Emmerich Lang. Die charafteristische Untermalung der Chöre durch die wirksame Instrumentierung sührte die Regimentstapelle in distreter Urt durch.

Wie duftige Kränze schlangen sich die Borträge von Bolfsliedern um die Säulen der Bortragsordnung. Bon Sildjer, der das schwäbische Bolfstied zu Ehren gebracht, hörten wir die schlichte, ergreifende Beise "Untreue"

"Lebewohl". Bart und der Dichtung entsprechend stufte der Dirigent die einzelnen Strophen der beiden Chöre ab. Mit schlichter Herzlichkeit wurde der Chor von Burghardt "Im Feld des Morgens früh" ausgeführt; wie Waldesdust wehte es aus dem sußen Kehrreim der lieben "Balbesweise" von Engelsberg.

In den Ginzelbortragen der Bundesvereine überzeugten die Laibacher deutschen Sänger unter Leitung bon herrn Ranth das Bublifum, dag den alten Minneliedern Werte innewohnen, die auch im Konzertsaale gehoben werden können. Das Minnelied von Abam be la Halle (1240) entzüdte burch feine füße Bartheit und Einsachheit. Die Ballade "Zwei Könige" von Sans Wagner hätte vielleicht, durch den Gesamtchor aufgeführt, in ihrer tiefen Tragit beffer gewirft.

Der Triefter Männergesangsverein erntete bank ber feinschattierten Ausarbeitung zweier Chore unter der temperamentvollen Leitung seines Chormeisters Herrn Josef Tschech, der das Wesen von Löwes stimmungsvollem Chore "In der Marientirche" und des zart-dustigen Chores "Wie die wilde Ros" von Franz Manr poetisch-zart hervorholte, reiche Lorbeeren.

Den glanzenden Abichluß des Konzertes bildete der Chor mit Orchesterbegleitung "Danklied nach der Schlacht von Aspern", der unter persönlicher Leitung des Komponisten, Herrn Prosessors Hand wie under geradezu überwälsensche burch den Saal brauste. Geradezu überwälsen

Maria Olinga zog sich aber in den dunklen Requifitenraum zurud, damit niemand feben follte, wie sie vor Kummer und Erregung weinte.

> In diesem Augenblid hörte fie eine Stimme. "Bas gibt es, liebes Fraulein?"

#### 6. Rapitel.

Maria Olinga war über die unerwartete Unrede anfänglich gang erschrocken. Sie jagte fich aber schnell, als fie fah, wie das "Murmeltier" fich langsam von der Rifte erhob, auf der er geschlafen hatte. Dieses unerwartete Zusammentreffen erweckte in ihr sogar eine gewisse Freude. Bielleicht konnte ber Leutnant Miklosich, mit dem Hugo gestern abends zusammengewesen war, den gewünschten Aufschluß

"Es hat gestern wohl lange gedauert?" sagte fie.

"Ach ja," entgegnete das "Murmeltier", wäh= Er trug noch reno er na ganz erhob. yrrad uno weiße Binde, beren Schleifen fich gelöft hatten und jest unordentlich über sein unsauberes zerknittertes Borhemd niederhingen.

"Warum sind Sie aber nicht nach Hause gegangen?"

"Beil ich mich in diejem Buftande ber Erniedrigung nicht sehen laffen mag," entgegnete ber Leutnant Miklosich. "Weil ich mich über mich selbst ichame, Fraulein Olinga. Ich bin nun einmal ein alter unverbefferlicher Boheme, ohne Haus, ohne Sinn für ein Heim. Am wohlsten fühle ich mich, wenn ich hier in diesem Winkel liege, wo ich nie-"Das habe ich auch nicht gesagt," entgegnete mandem zur Last falle. Ich bin doch nichts weiter die Fürstin. "Trothdem möchte ich Ihnen aber einen als ein altes verbrauchtes Individuum, das zu

"Sie dürfen fich nicht schlechter machen als Sie find," entgegnete Maria Dlinga.

Die Musiffapelle des 27. Infanterieregiments, ver- | tigend war der Erfolg des patriotischen Werfes mit feiner himmelfturmenden Steigerung; über begeiftertes Berlangen des Bublifums mußte der Chor wiederholt werben.

Im Berlaufe bes Abends wurden fowohl dem Bundeschormeister Herrn Ranth wie auch Herrn Brofeffor Sans Bagner durch den Dbmann des Bereinsausschuffes Lorbeerfranze mit herzlichen Dankesmorten überreicht.

Dem Konzerte folgte ein Sanger-Festabend im gro-Ben Saale des Kafino, der das zahlreich erichienene Bublifum taum faffen fonnte. Unter den belebenden Hangen eines von herrn Reumener bem Cangerbunde gewidmeten Festmarsches, einer wirfungsvollen, padenden Komposition, marschierten die Fahnenträger der Bundesvereine in den Saal und begaben sich auf Bühne, wo ihre Fahnen von deutschen Frauen und Mädchen mit prächtigen Bändern geschmudt wurden.

Der Obmann des Festausschusses, herr Dr. Bod begrüßte sodann in schwungvoller Rede die Sänger und Gäfte und schloß seine Worte mit dem Ausdrucke faisertreuer Gesinnung der beutschen Bevölkerung. In das dreifache Hoch auf Seine Majestät den Kaiser stimmte die Berjammlung begeistert ein und die Regiments-kapelle intonierte die Volkshymne, welche das Publikum stehend mitjang.

An die Allerhöchste Kabinettskanzlei wurde ein Suldigungstelegramm unter begeifterter Zuftimmung

der Versammlung abgesandt.

Bundesobmann Dr. Binder iprach dem Festausschuffe und den deutschen Frauen und Mädchen ben Dank aus. Herr Projeffor Wagner überbrachte herzliche Grüße des Schubertbundes; Herr Dr. Etbin Ambrositsch würdigte in längerer, gündender Fest-rebe die Bedeutung des Bundes. Namens des Kärntner Sangerbundes begrüßte herr Berinit die Sanges.

Die Triefter Ganger erfreuten nochmals die Buhörer durch den martigen Bortrag "Deutsch-österrei-chischer Schwur" von Jüngst und es wechselten dann wirksame Borträge der Militärkapelle unter Leitung von Herrn Christoph mit Borträgen der Neu-marktler Liedertasel unter Leitung ihres Chormeisters Herrn J. Miklitsch spowie des Domžaler Männer-gesangsvereines "Andreas Hose" unter seinem Chormeister Herrn Alvis Ladstädter, die dankbare Zu-hörer sanden; ein naturwüchsiges Jodlerduett schlug gündend ein.

- (Die Gebührenerhöhung in ber Gendarmerie.) Aus Wien wird gemeldet: Wie verlautet, hat Geine Majestät der Kaiser die Regelung der Gebühren der Gendarmeriemannschaft mit der Wirksamkeit vom 1. Janner 1910 genehmigt. Die neuen Gebühren glie-bern fich in je zehn Löhnungsstufen bei einem Schema für Gendarmen und Probegendarmen und einem folchen für Postenführer und Wachtmeister. Die Gendarmen und Probegendarmen haben nach der neuen Gebührenordnung eine Mindestlöhnung von jährlich 900 K, die dann auf 970, 1040, 1110, 1180, 1250, 1320, 1390, 1460 und 1530 K steigt. Für Postenführer und Wacht-meister wurde die niederste Löhnungsstuse mit 1000 K bemessen. Die nächsthöheren Löhnungsstusen betragen 1080, 1160, 1240, 1320, 1400, 1480, 1560, 1640 und 1720 K. Die Aufnahme der Probegendarmen erfolgt

Ich mache mich auch nicht schlechter als ich bin. Leider ift es mit mir nun einmal so weit gekommen, daß mir alles gleichgültig ift, daß ich nicht mehr denken mag, nicht mehr denken kann.

Run, Sie sind ja alt genug, um zu wissen, was Gie zu tun haben. Unrecht ift es aber von Ihnen, daß Sie andere mit auf die schiefe Ebene brängen.

"Was meinen Sie damit, gnädiges Fräulein?" jagte das "Murmeltier" im höchften Erftaunen.

"3d meine, daß Gie zu benen gehören, Die Herrn Hugo Stagemann gestern in die Falle gelocht

und ihm das Geld aus der Taiche gezogen haben."
"Darin tun Sie mir unrecht," entgegnete der Leutnant Miflofich mit Gelbftgefühl. "Ich habe den jungen herrn Sugo allerdings veranlaßt, fein Blüd zu versuchen, das ist wahr. Gein Geld habe ich ihm aber nicht abgenommen."

"Jedenfalls ift er gestern abends seiner ganzen

Barichaft entblößt worden."

"Das stimmt," entgegnete das "Murmeltier" "Aber doch nur deshalb, weil ich als ein zweiter Bater über ihn gewacht habe. Ich nahm die Brieftafche in meinen Besit, als ich fah, daß er nicht mehr herr feiner Ginne war und er Wefahr lief, bon Bauernfängern ausgeplündert zu werben. Die Brieftasche ift aber hier und fie enthält das Doppelte

von dem, was ihr Besither gestern abend mitbrachte."
"Ift das wahr?" rief Maria Olinga aus.
"Mit derartigen Sachen pslege ich keinen Scherz zu treiben. Da Sie sich aber scheinbar für ben jungen Mann intereffieren, jo lege ich hiermit fein rechtmäßiges Eigentum in Ihre Sande. Mus ihnen mag er es wieder guruderhalten." Dit biefen Worten überreichte er Maria Dlinga bie Brieftasche des Jodeireiters.

(Fortjegung folgt.)

in der Regel in die Löhnungsstufe von 900 K, doch ift jener Teil einer vorausgegangenen aftiven Militardienstzeit, um den er drei Jahre übersteigt, für die Ginreihung und Borrudung anzurechnen. Die Borrudung in die höheren Löhnungsstufen desselben Schemas erfolgt nach je drei in der unmittelbar vorhergehenden Löhnungsftufe vollstreckten, jur Benfionsbemeffung anrechenbaren effettiven Dienstjahren. Bei ber nach Birtfamteit diefer Berordnung erfolgten Beforderung gum Bachtmeister-Postenkommandanten erhält der Beförderte eine Zulage jährlicher 100 K und bei der Beförderung Bachtmeister - Bezirksgendarmeriekommandanten (-Rechnungshilfsarbeiter, -Adjutanturshilfsarbeiter, -Aushilfstehrer) eine weitere Zulage von jährlich 100 K. Diese Zulagen sind für die Bemessung der Aftivitätszulagen und der Benfion nicht anrechenbar. Die Löhnung und die eben erwähnten Zulagen bilden vom bezeichneten Termin angefangen eine unteilbare Monatsgebühr und sind der gesamten Gendarmeriemannschaft monatlich im vorhinein zu erfolgen. Die Balfte der Aftivitätszulagen erhalten alle Probegendarmen und alle einzeln bequartierten ledigen Gendarmen, dann die im Bezug eines Naturalquartiers ftebenben ledigen, sowie jene verheirateten oder verwitweten Gendarmeriemannschaftspersonen, die in Gemeinschaft mit ihrer Gattin oder ihren unversorgten Kindern leben und mit einem sustemisierten Naturalquartier ober Rajernenraumlichfeiten im Ausmaß von wenigstens einem zweifenftrigem Zimmer und einer Ruche beteilt find. Dagegen erhalten jene ledigen Gendarmen, die zu zweien oder mehreren in einem Wohnraum faserniert sind, fowie alle ledigen Boftenfommandanten (Ginzelpoften) auch dann, wenn fie für fich allein einen Bohnraum jugemiefen haben, brei Biertel ber Aftibitätszulagen.

(Bon ber Genbarmerie.) Dem Rittmeifter Mat-Beller des Landesgendarmeriefommandos Nr. 12 in Laibach wurde die Bewilligung zur Annahme und zum Tragen für die dritte Klaffe des königlich preußischen Rronen-Drdens, weiters dem Dberften Ignaz Christoph, Kommandanten des Landes-gendarmeriekommandos Rr. 7 in Triest, für die zweite Klasse bes königlich preußischen Roten Abler-Ordens

erteilt.

— (Aus ber Diözese.) Prasentiert wurden die Herren Josef Botokar, Dombikar in Laibach, für die Pfarre Reumarkt und Anton Merkun, Kaplan

in Mannsburg, für die Bfarre Somec.

(Mus bem Bolfsichulbienfte.) Der f. f. Begirfsschulrat in Lvitsch hat, nachdem die Supplentin Fraulein Alvifia Maurin auf ihre Stelle verzichtet hat, den absolvierten Lehramtsfandidaten herrn Egon Gre gorie jum Supplenten an der Bolfsichule in Birfnig Der f. f. Bezirksschulrat in Gottschee hat an Stelle des frantheitshalber beurlaubten Dberlehrers Herrn Matthias Rrauland den disponiblen Lehrer herrn Robert her be zum Supplenten an der Bolfsschule in Obermojel bestellt.

(Bereinswesen.) Das f. f. Landespräsidium für Krain hat die Bildung des Bereines "Katolisko slovensko izobraževalno društvo" mit bem Site in

hinach zur Renntnis genommen.

(Gine "illyrifche Afabemie") veranftaltet Die "Slovenska Matica" am 5. und 7. d. M. im großen Saale des "Mestni Dom", und zwar 1.) Freitag, den 5. d. M., um 8 Uhr abends mit einem öffentlichen Vortrage des Herrn Prof. Dr. Fr. Ilesie über das Napoleonische Illyrien (1809 bis 1813); 2) Sonntag, den 7. d. M., um halb 12 Uhr vormittags mit einer Festakademie über Gajs illyrische Bewegung (Festrede des herrn Brof. Dr. Fr. Ilesie, Gesangsvereines "Kolo" aus Agram). Vorträge des

(Gin Martiniabend) wird von den vereinigten Filialen des Chrill- und Methodvereines von St. Beter in Laibach Sonntag, den 7. d. M., um 8 Uhr abends im Sotel Strufelj jum Angedenken an beren erften Brafes Bfarrer Martin Malen set jowie zugunften des Zentralvereines veranstaltet werden. Das Programm umfaßt Bortrage des Gesangsvereines "Glavec" Rlaviernummern, einen Glückshafen, unter beffen Bewinsten sich die obligate sette Martinigans besinden wird, usw. Auf "der Speiskarte" stehen an diesem Abend echte "Krainer Strudeln" (struklji), da die Ber-

auftaltung beim "Strufelj" ftattfindet.
— (Leichenbegängnis.) Geftern

Bestern nachmittags fand vom Trauerhause am St. Jakobsplate das Leichenbegängnis nach dem am 1. d. M. hier in hohem Alter verstorbenen Herrn Franz Janear, Privatier und ehemaligen Handelsmanne, statt, der sich schon vor mehreren Jahren von seinem Geschäfte mit den bekanntlich weit uber Krains Warten hinaus beliebten beimischen Solzwaren - darunter den Siebwaren, die bis in den Drient gingen — zurückgezogen hatte. Die fehr zahlreiche Beteiligung aus allen Kreisen der Bewohnerschaft an dem Leichenbegängniffe bewies die allgemeine Wertschätzung, deren sich der Berblichene zu erfreuen hatte. Das Dichterwort ward auch hier zum Wahrwort: "Gie haben einen braben Mann begraben."

— (Sanitäts-Bochenbericht.) In ber Zeit vom 17. bis 23. Oftober 1909 famen in Laibach 17 Kinder zur Welt (22,10 pro Mille), darunter 2 Totgeburten; eine gründliche Ausbesserung der tatsächlich überaus dagegen starben 21 Personen (27,30 pro Mille), und verwahrlosten Promenadewege auf dem Sovičberge somar an Tuberkulose 3 (darunter 1 Ortsfremder), in- wie die Planierung und sonstige Ausgestaltung des Infolge Unfalles 1, an sonstigen Krankheiten 17. Unter den Verstroßenen besanden sich 9 Ortsfremde (42,65 %) gertrag.
und 10 Personen aus Anstalten (47,61 %). Insektionserkrankungen wurden gemeldet: Wochenbettsieber 1,
Wasern 1, Scharlach 2, Typhus 4 (alle vier sind Ortsfremde und drei davon im Landesspitale), Diphtheritis
fremde und drei davon im Landesspitale), Diphtheritis
Ognobische Augenkrankheit 1.

Wasern 1, Scharlach 2, Typhus 4 (alle vier sind Ortsfremde und drei davon im Landesspitale), Diphtheritis
Gamptische Augenkrankheit 1.

Wasern 1, Scharlach 2, Typhus 4 (alle vier sind Ortsfremde und drei davon im Landesspitale), Diphtheritis
Gamptische Augenkrankheit 1.

gekommen (um 1318 mehr als im gleichen Monate des Vorjahres und um 540 weniger als im Vormonate). Abgestiegen sind in den Hotels Union 1202, Elefant 1042, Lloyd 620, Kaiser von Ofterreich 297, Wien 288, Südbahnhof 238, Jlirija 225, Strufelj 127, Bayrijcher Hof 127, Tivoli 120 und in den sonstigen Gafthöfen und Übernachtungsstätten 1624 Fremde.

(Römifcher Mofaitboben aus Emona.) Schaufenster der Buchhandlung Ig. v. Kleinmagr & Fed. Bamberg ift eine Zeichnung des unlängst gefundenen schönen Mosaits ausgestellt, die von herrn E. Cigoj, Fachlehrer an der Gewerbeschule, nach der Natur ausgeführt und hinsichtlich der fehlenden Teile ergänzt worden ist.

(Schwer verunglüdt.) Sonntag vormittags wollte der beim Besither Franz Brhovec in Unter-Siska be-dienstete Knecht Jakob Stopec aus Billichgraz über eine Stiege auf den Stallboden gehen. Da wurde es ihm übel und er fiel rüdlings zu Boden, so daß sich ihm ofort Blut aus dem Munde ergoß. Er wurde mit dem Rettungswagen ins Landesspital gebracht. An seinem

Auffommen wird gezweifelt. (Bum induftriellen Aufschwunge Innerfrains.) Die Erfenntnis von der fommerziell überaus gunftigen Lage Innerfrains mit Rücksicht auf die Hafenstädte Trieft und Finme hat in den letten Jahren bei ber intelligenten und rührigen Bevölferung Anlaß zur Errichtung von zahlreichen gewerblichen Etablissements gegeben, die bereits den Rahmen der gewöhnlichen Kleinbetriebe überschreiten und als der Beginn einer erfreulichen industriellen Entwicklung bezeichnet muffen. Freilich find dies vorläufig im Wefen nur Dampfjägen, und Dampfziegeleianlagen, aber ihre Zahl ist im Bergleiche zu früheren Jahren in einem stetigen und fprunghaften Steigen begriffen. Bon neuen Dampfziegeleien seien erwähnt: die des Johann Belle in Ra-fek (errichtet 1908), sene des Josef Labrendië in Hrase bei Adelsberg (errichtet 1906, vergrößert 1909) und als Innerfrains die großartige Unlage ber Arainischen Dampfziegelwerke in Koseze bei Ilhrisch-Feiftrig. Un Dampffägen wurden errichtet jene des Andreas Rovan in Col (1905), des Alois Arbančič und Johann Urbančič in Bac bei Grafenbrunn (1907) Alois Lenaffi in St. Michael am Ranos (1909) des Alvis Bizjak und Josef Ferjančič in Slap bei Wippach (1909) und des Gregor Trkman in Podkraj (1909). Namhafte Erweiterungen erfuhr Die Genofetscher Bierbrauerei, jo die Errichtung einer neuen Kühlan-lage, eines neuen Sud- und Maschinenhauses, ferner den Bau eines neuen Lagerfellers. Die Teigwarenfabril Znidaršič & Balenčič in Illyrijch-Feistrig beabsichtigt ihre Broduftion durch Einbau neuer Turbinen zu ver doppeln. Die Dampffäge bes Matthäus Medica in Sankt Beter erhielt eine neue eleftrische Kraft- und Beleuchtungsanlage. So zeigt sich allerorts ein erfreulicher Aufschwung und es wäre nur zu wünschen, daß er an-haltend von wirtschaftlichen Erfolgen begleitet wäre.

(Bur Bantatigfeit in Abelsberg.) Die heurige Baufaison stand der vorjährigen an Lebhaftigkeit zwar nach, jedoch gelangten viele begonnene Bauten zur Bollendung. Bor allem sei hier erwähnt das einstöckige Gebände der Kaiser Franz Josef-Bürgerschule, das nach den Plänen des Architekten Costaperana von der Krainischen Baugesellschaft im heurigen Herbste fertiggestellt und bereits der Benützung übergeben wurde. Es bilder neben dem im vorigen Jahre fertiggestellten Umisgebäude der Bezirkshauptmannschaft eine wahre der neuen Stadt. Außer diesem Gebande ift an öffentlichen Gebäuden das um das Doppelte des bis herigen Umfanges erweiterte Diftrittsspital zu nennen das, nunmehr mit allen modernen Einrichtungen ausgestattet, in Balbe bas Offentlichkeitsrecht Bon Privatgebäuden wurden die Billen des Maurermeisters Rusjan und des Malermeisters Zwölf fertiggestellt. Biele Häuser, wie jenes des Kaufmannes Josef Araigher, des Kaufmannes Franz Kutin, der Frau Kenda, des Kaufmannes Križe, der Gasthausbesitzerin Frangista Bicic, erhielten einen neuen, gefälligen Anftrich. Auch die Berkaufslotale wurden in vielen Fällen erweitert und renoviert. Zu erwähnen ist noch der Zubau beim zweistöckigen Hause des Bürgermeisters Gre-Die Kanalisation ist mit Ausnahme ber an der Reichsstraße, die im nächsten Jahre in Angriff ge-nommen werden soll, beendet, die sanitätswidrige Ortslache beim Gafthause des Andreas Burger berschüttet. spitale refonstruiert, bezw. erhöht, um für die Meteorwässer günstigere Abstußverhältnisse zu schaffen. Für welcher namens des Landesausschusses die Erklärung das nächste Jahr steht eine gründliche Umgestaltung des abgab, daß das Land Istrien die Zinsengarantie sür Grottenparkes zu erwarten. An Stelle der kleinen hölzer- die Hallagekapitales übernommen habe. richtet werden, wo sich auch die nötigen Garderoberäume besinden werden. Der Verschönerungsverein plant im Vereine mit mehreren anderen Korporationen eine gründliche Ausbesserung der tatsächlich überaus verwahrlosten Promenadewege auf dem Sovieberge sowieder Planierung und sonstige Ausgestaltung des Enterprise eine Marienplage ein Fräulein mit ihrem Fahrrade eine Magd nieder. Diese erlitt einige leichte Verwehrlagen. Auf der Bleiweisstraße rannte auf letzungen. Auf der Bleiweisstraße rannte auf eine Magd nieder. Diese erlitt einige leichte Verwehrlagen wird der Alusbesserein bauer mit seinem Fahrrade ein elssächen nieder. Das Kind blied zum Glück unwerletzt.

\* (Unsall eines Nachtwäckters) Somstag abends nenraumes der Adelsberger Schlofruine, die wegen ihrer

— (Zum Fremdenverkehre in Laibach.) Im ver- zu Jahr an Ausdehnung zunimmt. Während bis zum flossenen Monate sind in Laibach 5910 Fremde an- Jahre 1904 dort keine nennenswerte Bautätigkeit wahrzunehmen war, sind darin feit diesem Jahre gang bedeutende Beränderungen eingetreten. Un ber aufgelaffenen Reichsftraße, gegen die Aderbauschule in Stauben gu, dann auf den rechts und links diefer Strage befindlichen Anhöhen sind in den letten Jahren 20 neue Sauser, barunter bas Borschuftassegebäude der Gemeinde St. Michael-Stopice, bas Tijchlereietabliffement Umet-Jevset und andere ichone Saufer und Billen entstanden. Der Ortschaft Kandia steht die Nachbarortschaft Froschoors nicht weit nach. Abgesehen von der, vor zwei Jahren bereits in Betrieb gesetten Ringofenziegelfabrit, die ein vorzügliches Material liefert und fich beshalb eines fehr guten Absabes erfrent, wurden langs der Reichsstraße mehrere neue Säuser, worunter bas Saus bes Industriellen Josef Kosicet ben ersten Rang einnimmt, erbaut, außerdem viele alte Saufer renoviert und verschönert, so daß Froschborf ein recht gefälliges Aussehen anzunehmen beginnt. Auch in der unmittelbar an Kandia angrenzenden Ortschaft Dreta herricht eine rege Bauluft, die mit Beginn des Bahnbaues gewiß noch bedeutende Erhöhung erfahren wird. Un öffent lichen Bauten werden neue Schulgebäude in Birena Bas, Gemeinde St. Michael-Stopice, und Unter-Rarteljevo, Gemeinde Sonigstein, erbaut, die im fünftigen Jahre In Erganzung ihrer Bestimmung zugeführt werden. des Berichtes über die Bautätigfeit in Rudolfswert fei noch erwähnt, daß der Bäckermeifter Raftelic feinem einstödigen Saufe noch zwei weitere Stodwerfe auffett, nach deren Bollendung die Stadt um das erfte breiftödige Haus bereichert wird. Die Bauarbeiten in bem westlichen Trafte des Franziskanerklosters, wo vier geräumige und luftige Zimmer zur Unterbringung von vier Rlaffen ber Anabenvolksichule, die in letteren Sahren wegen Mangels geeigneter Lokalitäten in zwei Brivathäusern untergebracht waren, Blag finden follen, find vollendet. Es findet darin bereits der Unterricht

(Gin Lehramtstandibat als Räuber.) Geftern fand bor dem Marburger Straffenat die Berhandlung gegen den 16jährigen gewesenen Bögling der Lehrerbildungs anstalt in Marburg Max Rocbet statt, der in der Racht auf den 21. Juni 1. 3. den Spenglermeifter Friedrich Biedemann mit einem Ruchenmeffer überfallen und schwer verlegt hatte. Kochet ift seiner Tat geständig. Er gibt an, daß er sich einen photographischen Apparat faufen wollte, daß ihm dazu jedoch die Mittel fehlten. Um fich diefe zu verschaffen, habe er fich auf den Balfon des Wiedemannschen Hauses begeben, wo er unter einem Papier am Tische den Schlüffel zur Ruche der Bohnung Wiedemanns gefunden habe. In der Ruche habe er aus der Tischlade ein Küchenmeffer genommen, um fich im Falle seiner Betretung in der fremden Wohnung damit zu wehren. Seine Absicht fei dahin gegangen, jich in das Schlafzimmer Biedemanns einzuschleichen und ihm aus feinem Anzuge Gelb zu entwenden, um lich einen photographischen Apparat fausen zu können-Als er an der Tur jum Schlafzimmer der Chelente Wiedemann horchte, ob ichon alles ichlafe, habe er drinnen sprechen gehört; er habe bann noch eine Beile bor der Tur gelauert, bis ploglich Friedrich Wiedemann mit einem Rerzenlicht hervorgetreten fei, worüber er fich jo erschreckt habe, daß er dem Wiedemann sofort das Messer in die Brust stieß. — Koche 18monatlichem schweren Kerker vernrteilt. Rochef wurde 311

("Bitwenhort.") Die fonftituierende Berfammlung bes hilfsvereines für nicht penfionsberechtigte Offigiers- und Milifarbeamtenswitwen "Winvenhort" wird in der fürzesten Zeit stattfinden. Es werden daher die Interessenten gebeten, ihre Teilnahme zur Versamm lung mittelst Korrespondenzkarte an das "Gründungs-komitee des Witwenhort" in Wien, XVI/2, Lerchenfelder Gürtel 57, eheftens befanntzugeben.

(Die Brobefahrt für ben Antomobilverfehr amifchen Abbazia und Trieft.) Um 28. b. fand bie behördliche Probesahrt für die Automobilverbindung Abbazia-Trieft ftatt, welche ber Berband für Frembenverkehr in Abbazia aftiviert hatte. Bei prachtvollen Wetter ging es in flottem Tempo von der Bezirfshauptmannschaft Bolosta über das altehrwürdige Caftua gur Triefter Reichsstraße bann diese entlang nach Castelnuovo d'Istria, das bisher, tropdem es Sitz eines Bezirksgerichtes ist, von jeglichem öffentlichen kommunifationsmittel ftundenweit entfernt war. Bon ber Sobe bon Opeina glitt ber Bagen, ben weiten Ger pentinen der Reichsstraße folgend, nach Trieft und hielt vor dem Statthaltereigebäude. — Bei dem hierauf veranstalteten Bankette fand große Besriedigung und all-Die Grottenestrade wurde bis jum neuen Distrifts- seitige Zustimmung u. a. die Erklärung des Beisitgers des iftrianischen Landesausschuffes Abg. abgab, daß das Land Istrien die Zinsengarantie sit die Halle des Anlagekapitales übernommen habe.

(Rabjahrerplage.) Gestern nachmittags rannte auf

fielen dem beim Bau ber Staatsgewerbeichule an ber Römermauer bediensteten Rachtwächter mehrere lange

\* (Colbatenfeinde.) Montag nach Mitternacht überfielen in einem Gafthause in Udmat drei Knechte zwei Landwehrsoldaten, die sich aber noch rechtzeitig aus dem Staube machten. Die Knechte erwarteten die Soldaten an der Martinsstraße, wo ihnen ein Ersatreservist des 17. Infanterieregiments in den Burf fam. Sie über-fielen den ahnungslosen Soldaten, warsen ihn zu Boden und mißhandelten ihn, wobei ihm die Montur mit Stot beschmußt wurde und er an der rechten Sandoberfläche mehrere Kraswunden erlitt. Als es ihm schließlich gelang, fich von seinen Bedrängern frei zu machen, warfen ihm die rabiaten Knechte Steine nach, ohne ihn jedoch zu treffen.

\* (Gin Gafthauserzeß.) 2118 Conntag abends ein Buriche in einem Gafthause in der Krakauer Borstadt einkehrte, warf ihm die Kellnerin vor, er habe ihr einen Regenschirm weggenommen. Der Gast sprang erregt auf und versette ber Kellnerin mehrere Dhr-jeigen. Der Beschützer der Kellnerin, ein Kleinviehltecher, überfiel den Gaft, warf ihn zu Boden, mißhandelte ihn mit Fußtritten und drängte ihn schließlich aus dem Lofal. — Der Vorfall wird ein Nachspiel vor

dem Gerichte haben.

(3mei Diebinnen verhaftet.) Auf dem Umbrozplate wohnten bei einer Arbeiterin zwei dienstlose Mädchen aus Ober-Kaselj, bezw. aus Neudegg. Eines Lages sahen sie in der Truhe ihrer Wohnungsgeberin eine Schachtel mit Geld. Die Mädchen erprähten bald den Internationale den Aufbewahrungsort des Schlüssels, worauf sie in einigen Tagen durch wiederholte Eingriffe über 37 K Beld stahlen, die sie redlich untereinander teilten. Das eine Mädchen faufte sich mit dem gestohlenen Gelde eine Samtjacke. Die beiden Mädchen wurden dem Landesgerichte eingeliefert.

(Rächtliche Schüten.) Sonntag nachts wurde am Brühl ein Zahlmarkör ertappt, der mit einem Revolver herumschoß. Auf der Zaloger Straße seuerte nachts ein Magazineur aus einem Gebüsche mehrere Revolverschüsse ab. Beiden Schützen wurden die Wassen tonsisziert.

(Gefunden.) Bwei Geldtäschen mit fleinen Geldbeträgen, ein Gelbtaichchen mit einem größeren Gelbbetrag, eine Frauenhandarbeit, ein goldenes Armband und ein goldenes Anhängfel.

#### Theater, Kunst und Titeratur.

— (Aus der deutschen Theaterkanzlei.) Seute geht als erste Klassistervorstellung Lessings Meisterwerk "Nathan der Beise", sorgjältig vorbereitet, in Szene. Spielleiter Carlo Felda. — Um auch mittellosen Schülern den Besuch dieser interessanten Vorstellung du ermöglichen, hat die Direktion eine größere Anzahl von Freikarten zur Berfügung gestellt.

bon ben Slovenen bewohnten Gebieten) wird die hielige Leogesellschaft unter Mitwirfung des Bereines für driftliche Kunst und unter Beihilse des fatholischen Pregbereines herausgeben. Zuerst soll eine Kunststopographie von Krain in süns Büchern (Laibach, Mittelkrain, Oberfrain, Unterfrain, Innerfrain) erscheinen. Das erste Buch über die Kunstdenkmäler in Laibach und Unterfrain ber aufen Lutureinheit mird beund Umgebung als der ersten Kultureinheit wird bereits vorbereitet und dürste zu Weihnachten 1910 in den Buchhandel kommen. Das Werf wird eine allgemeine Abhandlung über jene Faktoren umsassen, die auf die Entwicklung der Geneficklung der Genef Entwidlung der Kunst in den von den Slovenen bewohnten Gebieten Einfluß genommen; auch wird es Beschreibungen der Denkmäler, eine geschichtliche übericht, eine Kunstkritit, Entwürse, Photographien, Ge-mälde usw. enthalten und ist im allgemeinen als eine monumentale Grundlage für die Geschichte der slove-nischen nischen Kunft gedacht.

ten Nummer: 1.) Paul Flere: Ein wohlwollendes Bort an die Mütter unserer Mädchen. 2.) A. Cade ž: Die Schuljugend und der Alfohol. 3.) Der Hausarzt.
4.) Feutlleton (Ferdo Plemič: Erinnerung aus jungen Tagen) 5.) Missellen

gen Tagen). 5.) Miszellen.

("Der Merker.") Das am 25. v. M. erschienene dweite Best der neuen Revne "Der Merker", österreichische Zeitschrift sur Musik und Theater, herausgegeben von Dr. Richard Batka und Ludwig Heve si, unter redaktioneller 

#### Geschäftszeitung.

bei Ginfuhr in die Bereinigten Staaten bon Rordamerika.) Im Burau der Sandels- und Gewerbekammer in Laibach liegt den Interessenten die Durchsührungs-berordnung zu den gesetzlichen Bestimmungen über Martierung von Waren und Umschließungen des neuen Boltorische Bolltarifgejeges der Bereinigten Staaten jur Ginficht-

## Telegramme

#### bes t. t. Telegraphen-Rorrefpondeng-Bureaus. Der Rüdtritt ber czechischen Minifter.

Bien, 2. November. Die morgige "Biener Zeitung" wird die folgenden Allerhöchsten Sandschreiben veröffentlichen:

Lieber Freiherr von Bienerth!

In Genehmigung Ihrer Anträge gewähre Ich Meinem Minister Dr. Johann Záček und Meinem Ackerbauminister Dr. Albin Brássin Gnaden die erbetene Enthebung vom Amte. Gleichzeitig betraue Ich Sektionschef Ritter von Pop mit der Leitung Meines Aderbauministeriums.

Wien, 1. November 1909.

Bienerth m. p. Frang Jojef m. p.

Lieber Dr. Začef!

Indem Ich Ihrer Bitte um Enthebung vom Amte Meines Ministers in Gnaden willfahre, spreche Ich Ihnen für Ihre mit treuer Hingebung und vollster Loyalität geleisteten Dienste Meinen wärmsten Dank aus. Gleichzeitig verleihe Ich Ihnen tarfrei die Bürde eines Geheimen Rates.

Wien, 1. November 1909.

Bienerth m. p. Frang Jojef m. p.

Lieber Dr. Braf!

Auf Ihre Bitte enthebe Ich Sie in Gnaden von der Stelle Meines Aderbauministers. Gleichzeitig verleihe Ich Ihnen in dankbarer Anerkennung Ihrer unter schwierigen Verhältniffen mit unermüdlichem Eifer entfalteten hervorragenden Tätigkeit taxfrei die Würde eines Geheimen Rates.

Wien, 1. November 1909.

Frang Jojej m. p. Bienerth m. p.

#### Sauftionierte Sprachengefete.

Wien, 2. Robember. Die von den Landtagen von Niederöfterreich, Oberöfterreich, Salzburg und Borarl-berg beschloffenen Gesegentwürfe, betreffend ben Gebrauch der Landessprache im Landtage und bei ben autonomen Behörden, ferner die Unterrichtssprache an den staatlichen und Landes-Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten und Realichulen haben die faiferliche Sanftion erhalten.

#### Rene Geheime Rate.

Bien, 2. Rovember. Geine Majeftat der Raifer hat dem Kommandanten des 15. Korps in Sarajevo FML. Morih Ritter von Auffen berg, dem Kom-mandanten des 4. Korps in Budapest FML. Viktor Schreiber und dem Kommandanten des 16. Korps in Zara FML. Karl Fanta die Würde von Geheimen Mäten verliehen.

#### Ronig Alfons über die Ferrer-Rundgebungen.

Paris, 2. November. König Alfons von Spanien empfing einen Mitarbeiter des "Journal", welchem er erflärte, die in Frankreich stattgehabten Ferrer-Kundgebungen hatten ihn febr geschmerzt und betrübt. Er ipreche nicht von der Bolksmenge, welche sich leicht durch ein paar Zeitungsartikel leiten lasse. Aber er sinde es unbegreiflich, daß Gelehrte gegen ein Urteil Ein-spruch erhoben hätten, das auf Grund von Gesehen gefällt wurde. "Ich bin ein konstitutioneller Monarch, jo konstitutionell, daß ich nicht einmal die Initiative des Begnadigungsrechtes besitze. Erblicken Sie darin feinen Ausdrud bes Bedauerns, sondern nur die Fest-stellung einer Tatjache. Wir haben Militärgerichte, deren Ehre über alle Zweifel erhaben ift. Möchten uns doch jene Nationen, welche uns so unvollkommen kennen, mit ihrer Kritit und ihren Ratichlagen verschonen. Gie haben Ihre Drenfus-Affare gehabt; haben wir uns in diese eingemischt?"

Rathause vorgenommenen Ziehung der Wiener Kommunallose vom Jahre 1874 siel der Haupttreffer mit 300.000 K auf Serie 1859 Nr. 57, der zweite Treffer mit 20.000 K auf Serie 1656 Nr. 31, der dritte Treffer mit 10.000 K auf Gerie 587 Mr. 10.

Bien, 2. Rovember. Bei der heute in Rom por-genommenen Ziehung der italienischen Roten Kreus-Lose fiel ber haupttreffer mit 30.000 Lire auf Gerie 4542 Gin großer Brand in Budapeft.

Budapeft, 2. November. In der an der Soroffarer Strafe liegenden Sungaria-Dampfmuhle der ungarischen allgemeinen Kreditbank brach heute um 6 Uhr früh Feuer aus, das sich sehr schnell verbreitete und die ganzen großen Etablissements bis auf zwei Magagine und die Kontorlofalitäten einäscherte. Die Ursache bes Brandes ist noch nicht ermittelt. Der Schaben wird auf 300.000 K berechnet. Das Etablissement, in dem 500 Arbeiter beschäftigt waren, ist versichert.

Becantwortlicher Redakteur: Anton Funtek.

## OR der GEBURT

des Kindes findet die junge Mutter in SCOTTS EMULSION neue Kraft und mit der neuen Kraft frischen Lebensmut. Die auffällig schnelle und erfolgreiche Wirkung überrascht und erfreut

## Scotts Emulsion



-als Garantiezeichen

des SCOTTschenVer-

Echt nur mit dieser

ist leicht verdaulich und von angenehmem Geschmack. Ein Versuch wird Sie überzeugen, wie sehr sich Scotts Emulsion gerade für diesen Fall eignet. (3209) 5-2

#### Scotts Emulsion

bannt die Müdigkeit beim Stillen, bereichert und vermehrt die Milch und macht den kleinen Erdenbürger rosig und gesund. Scotts Emulsion gilt als die unübertreff-Marke - dem Fischer liche Musteremulsion.

> Preis der Originalflasche Z K 50 h. In allen Apotheken käuflich.

#### Berftorbene.

Am 29. Oftober. Jakob Novaf, Besiber, 82 Jahre, Krafanergasse 33. — Wargareta Ambroz, Pfründnerin, 62 J., Karsstädterstraße 7.

21 m 1. Robember. Franz Jancar, Privatier, 79 3., Jakobsplat 6.

3m Zibilípitale:

Am 26. Oftober. Maria Lazar, Kenschletsgattin, 36 J Am 27. Oftober. Johann Turk, Arbeiter, 58 J. Am 30. Oftober. Maria Kerhstar, Bestgersgattin, .— Marianna Svigelj, Kenschlersgattin, 30 J. Am 31. Oftober. Gertrud Jančić, Kenschlersgattin, s.— Matthäns Besel, Juwohner, 45 J.

#### Meteorologische Beobachtungen in Laibach. Seehohe 306.2 m. Mittl. Luftbrud 376.0 mm.

November	Zeit der Beobachtung	Barometerfland in Rillimetern uf 0° C. redugiert Lufttemperatur nach Eeffius		Binb	Auficht des Himmels	Mieberichlag binnen 24 St. in Willimeter
2.	1 9 u. ab.	736·7 735·9	13.0	SD. schwach NW. schwach	bewölft teilw. heiter	28
3.		733.0		SD. schwach	Rebel	0.0

Normale 6.90.

Wettervorausjage für den 3. November für Steiermark, Kärnten und Krain: Wechselnd bewölft, mäßige Winde, wenig verändert, stellenweise Worgennebel, berrschende Witterung anhaltend; für das Küstenland: Wechselnd bewölft, mäßige Binde, wenig verändert, unbestimmt, unbeständig.

#### Seismifche Berichte und Beobachtnugen ber Laibacher Erbbebenmarte

egründet von ber Krain. Sparfaffe 1897) (Ort: Gebäude ber f. f. Staats-Oberrealichule.)

Des zweiten Borläufers Borläufers Borläufers Borläufers Brazimun Rusichlag) mm Ansteinunge Beichnunge Reichnunge Reichnunge Reichnunge		3	Begini	ii.	当日		
	opemper	89	des zweiten Borläufers	der Haupt- bewegung	Mazimum (Ausichlag) mm	840	me

Bebenberichte: Am 24. Oktober gegen 18 Uhr Er-schütterungen IV. bis V. Grades in Calbarola. — Am 28. Oktober gegen 19 Uhr starke Erschütterung in Messina. — Am 29. Oktober ebendort starke Erschütterung.

Bobenunruhe zunehmenb.

\* Es bebentet: K = breifaches horizontalpenbel unn Rebent-Ehler V — Mitrofeismograph Bicentinit, W — Wiechert-Benbet.

\*\* Die Zeitangaben beziehen fich auf mitteleuropäilche Zeit und werber von Mitternacht bis Mitternacht 0 libr bis 24 libr gezählt.

Ausweis über den Stand der Tierseuchen in Krain junkt, Triest. Pola. — Bar für die Zeit vom 23. bis 30. Oktober 1909.

Es berricht:

der Notlauf der Schweine im Bezirke Gottschee in der Gemeinde Niederdorf (4 Geh.); im Bezirke Laibach Umgebung in der Gemeinde Berbljene (1 Geh.); im Bezirke Tschernembl in der Gemeinde Semitsch (1 Geh.);

die Schweinepest im Bezirfe Gottschee in den Gemeinden Mitterdorf (2 Geh.), Resselthal (1 Geh.), Riederdorf (7 Geh.); im Bezirke Gurtseld in den Gemeinden Großdolina (1 Geh.), Gurtseld (10 Geh.), Heligentreuz (15 Geh.), Zirke (31 Geh.); im Bezirke Krainburg in der Gemeinde St. Georgen (4 Geh.); im Bezirke Littai in den Gemeinden Großgaber (1 Geh.), Krenzdorf (1 Geh.); im Bezirke Rudolfswert in der Gemeinde Döbernik (1 Geh.); im Bezirke Tichernembl in den Gemeinde Döbernik (1 Geh.); Thal (1 Geh.).

Erloschen ift:

der Notlauf der Schweine im Bezirke Abelsberg in den Gemeinden Killenberg (1 Geh.), Slap (1 Geh.); im Bezirke Gotticke in den Bemeinden Mitterdorf (4 Geh.), Soberschiß (1 Geh.); im Bezirke Gurtfeld in den Gemeinden Nassenhößen (1 Geh.), Trebelno (1 Geh.), Trzišće (1 Geh.); im Bezirke Krainburg in den Gemeinden Selzach (1 Geh.), Deiligentrenz (2 Geh.); im Bezirke Laibach Umgedung in der Gemeinde Brunndorf (4 Geh.); im Bezirke Loitsch in der Gemeinde Jalna (1 Geh.); im Bezirke Loitsch in der Gemeinde Oblak (1 Geh.); im Bezirke Mudolszwerk in den Gemeinden Breding (1 Geh.)

Prečna (1 Geh.), Töplit (1 Geh.);
die Schweinepest im Bezirke Gottschee in der Gemeinde Mitterdors (1 Geh.); im Bezirke Gurfseld in der Gemeinde Großdolina (11 Geh.); im Bezirke Kadmannsborf in der Gemeinde Borwartt (2 Geh.); im Bezirke Rudolsswert in der Gemeinde Hadwigs (1 Geh.); im Bezirke Tichernembl in den Gemeinden Wöttling (1 Geh.), Tschernembl (3 Geh.).

K. k. Landesregierung für Krain. Laibach am 30. Oftober 1909.

## Angekommene Fremde.

Sotel Elefant.

Am 30. Ottober. Mühlbacher, Priv., j. Frau, Bola.

v. Schmeicht, k. k. Landesgerichtsrat, Graz. — Schwingensichuß, Berksleiter, Meran. — Gneehner, Direktor, Carmel. — Sixt, Direktor, Carpano. — Dr. Bast, Abvokat; v. Keß, k. k. Abjunkt; Stöck, Bergverwalker; Weiß, Jng., Gottschee.

— Krauß, Priv.; Dr. Pipiß, k. k. Statthalkereirat, Triest. — Hermann, Bureauches, Zwischenwössern. — Fühlhauser, Lehrer, Marburg. — Baron Detrau, Priv., s. Frau, Fiume. — Blaz, Monteur. New-York. — Müller, k. k. L. Leutunant, Loco. — Jack, Priv., Domichale. — Bielek, k. k. Hosprat, Ivia. — Hergl, Ksm., Freudenthal. — Bozić, Ksm., Csseg. — Maschte, Ksm., Reutitschein. — Stolay, Ksm., Esge. — Haschte, Ksm., Reutitschein. — Stolay, Ksm., Prag. — Harter, Ksm., Grabisca. — Knorr, Müller, Kste., Wien.

Am 31. Ottober. Gasner, Fabrikant, s. Familie; Rieger, Direktor; Mally, Fabrikant, s. Familie; Rieger, Direktor; Mally, Fabrikant, s. Familie; Sig, Ing.; Brüchner, Ksm., s. Fran; Gebauer, Stransch, Walter, Zeh, Kompold, Beamte; Moline, Fabrikant, s. Schwester; Sieben-

Am 31. Oktober. Gaßner, Fabrikant, s. Familie; Rieger, Direktor; Mally, Fabrikant, s. Familie; Sug, Jug.; Briidner, Khm., s. Fran; Gebauer, Stransthy, Walter, Zeh, Rompold, Beannte; Moline, Fabrikant, s. Schwester; Siebenrichter, Fabriksleiter, Reumarkti. — Brückner, k. k. Lehrer, Ubbazia. — Rohm, Oberlehrer; Ranzer, Priv.; Beider, Buchhalter, s. Frau, Domschale. — Cocever, k. k. Prosessor, s. Frau; Rizzola, Abvoka; Czech, k. k. Lehrer; Schüler, Rohling, Zitterbart, Drezel, Stolz, Müller, Beannte; Bracsiszewsky, k. k. Ubs

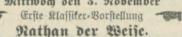
juntt, Triest. — Zeller, f. f. Gend.-Rittmeister; Bezilly, Briv., Pola. — Baron Buttler, Priv., Graz. — Dr. Bnod, Dr. Haingl, Arzte, München. — Lutichovnit, f. u. f. Oberstleut., Marienseld. — Freund, Ksm., Teplits. — Berger, Külfe Moser, Deutsch, Kste.; Wagner, f. f. Prof., Wien. — Stutetsty, Ksm., Linz.

#### Landestheater in Laibach.

16. Borftellung.

Gerader Tag.

Mittwoch den 3. Robember



Ein bramatisches Gebicht in fünf Aufzügen von Gotth. Cphr. Leffing.

Anfang halb 8 Uhr.

Ende halb 11 Uhr.

## Bleischwer liegt der Simmel über der Erde,

und man wagt in dem seuchten kalten Rebel kaum zu atment. Kovemberzeit — böse Zeit, sagt ein Sprichwort. Jest werden eben empsindliche Menschen nie recht gesund und Gesunde werden leicht krank. Da muß denn schon daran erinnert werden, daß Faps echte Sodener Mineral-Pasiillen, die man überall für K 1·25 kausen kann gerade jest unkntbehrlich sind. Borbengend soll sie gebrauchen, wer zu Erkältungen neigt; nach Borschrift anwenden soll sie jeder, der erkältet ist, wenn er die Beschwerden schleunigst sos werden und ernsten Komplikationen nicht begegnen wist. In allen Apothelen, Drogen- und Mineralwasser, handlungen zu haben.

Generalrepräsentanz für Österreich-Ungarn: B. Th. Gungert, Wien IV/1, Große Reugasse 17.

**Ber sich** um die Hygiene und Pslege des Körpers interessiert, der versäume nicht, das interessante Buch über «Gesundheit und Desinsektion» zu verlangen und durchzulesen. Jede Drogerie und Apotheke gibt das Buch gratis. Bo eventuell nicht vorrätig, dort wende man sich direkt an den Che miker **A. C. Hubmann**, Bien XX, Petraschgasse 4, welcher das Buch gratis und franko sender. (S612a) 2—2

## Kinematograph Pathé (früher Edison).

Programm

vom 3. bis 5. November:

Ein Unglück in den Bergen (nach der Natur). —
 Es ist zu schön (komisch). — 3.) Ein Ausflug nach Chioggia in Italien. — 4.) Die Zeit der Rache (Drama). —
 Ein schönes Geschenk (komisch).

Jeden Freitag slovenische Philharmonie.

## Elektroradiograph "Ideal" (im Hotel "Stadt Wien").

Programm
vom 3. bis 5. November:

(198 5

(3018)

1.) Das Verbrechen des Touristenführers (Drama). — 2.) Honig (nach der Natur). — 3.) Ritter della Valette (historischer Roman, künstlerische Projektion). — 4.) Ein rechtes Unglück (komisch).

Jeden Montag slovenische Philharmonie.



(576) 42-28

Die Natur leistet ber Menschheit große Dienste, indem fie uns für so viele Leiden die Hissmittel liesert. Eines der besten Mittel, die das Meer bietet, ist Lebertran, der jedoch den Nachteil besitz, daß er widerlich schweckt. In Form von «Scotts Emulsion» jedoch ist der Lebertran schwackhaft und leicht verdaulich, wie Milchrahm und alse die heilkräftigen Eigenschaften des Lebertrans sind in Scotts Emulsion nicht nur enthalten, sondern sogar wirksamer. Scotts Emulsion sollte in keinem Haushalte sehlen. Känslich in allen Pootheken.

Unserer heutigen Nummer (Gesamtauflage) liegt ein Brospekt über den Ansang November erscheinenden 'neuen Roman Excelsior, ein Bergsteigerroman von Georg Freiherrn v. Zobeltit, bei und wolle man sich der beigegebenen Bestellfarte bedienen.

## Prämie für unsere Abonnenten!

Kapt. Marryat's Werke

(3641) 4

Neue illustrierte Pracht - Ausgabe

Aus dem Inhalt heben wir nur einiges hervor: Jakob Ehrlich Peter Simpel — Der Pirat — Das Gespensterschiff — Drei Kutter Wilddieh.

Reichhaltiger, hochinteressanter Inhalt

2 eleg. Pracht-Bände großes Format 24 × 17½ cr

Beide Bände zu dem billigen Preise von

nur K 5-

Es ist das erste Mal, daß die hochinteressanten Schriften Kapt.

Marryat's in einer billigen guten Pracht-Ausgabe erscheinen.

Für jung und alt gleich spannend und als Geschenk vorzüglich geeignet. Die bester Schriften sind für diese Ausgabe gewählt und in neuer Bearbeitung von Paul Römer zusammengestellt.

Als Prämie, so lange der Vorrat reicht, erhältlich in unserer Haupt-Expedition, in den Filialen und bei den Trägere-Versand nach auswärts gegen Voreinsendg, zuzügl. 42 h Porto-

## Aurse an der Wiener Borse (nach dem offiziellen Aursblatte) vom 2. November 1909.

Die notierten Aurse versteben fich in Kronenwährung. Die Notierung sämtlicher Aftien und ber "Diversen Lofe" versteht fich per Stild.													
The same of the sa	Gelb	Bare		Gelb Bare		Gelb	Bare	To the second	Gelb	Ware	r lugil es argument	Gieth	Ware
Allgemeine Staats-		E IX	Dom Staate jur Jahlung über- nommene Gisenbahn - Drioritäts-	100	Bulg. Staats - Golbanleibe 1907 f. 100 Rr 41/20/0	93.75		Wiener RommLofe v. J. 1874 GewSch. b. 3% BrämSchulb		553:-	Unionbant 200 ff	574' 248 50	575 - 249 50
schuld.			Bbligationen.	10			91 80	b. BobenfrAnft. Em. 1889		91	Bertehrsbant, allg. 140 fl	348 50	349 50
Einheitliche Rente:			Böhm. Westbahn, Em. 1895, 400, 2000 u. 10.000 Ar. 4%	95-25 96 2	Pfandbriefe ufw.	01.00	07.00	Aftien.			Industrie-Auternehmungen.		0001
(Mai-Rov.) per Rufe betto (JannJuli) per Raffe	94 80 94 70			16.50 117.5	Bobentr., allg. öft. i. 50 J. vl. 4% Böhm. Hupothefenb. verl. 4% Bentral-BobKrebBt., öfterr.,	97.10	95·30 97·20	Eransport-Unternehmungen.			Baugesellich., allg. öft., 100 fl. Brüger KohlenbergbGes. 100 fl.	202 768 50	206 -
20% ö. B. Roten (FebrAug.) per Kassc	98 -	98-20	Elisabeth-Bahn 400 u. 2000 M. 4%	15-75 116-7	45 3. veri 41/20/0	102.25	103 25	Auffig-Tepliger Eisenb. 500 fl. Böhmische Norbbahn 150 fl.	5502	2239:-	Eisenbahnverkehrs-Anstalt, öst., 100 fl. EisenbahnwLeihg., erste, 100 fl.	449 -	463'-
20, 5. W. Silber (April-Oft. per Raffe	98 05	98-25	betto Em. 1904		RredInft., öfterr., f.BertUnt. u. öffentl. Arb. Kat. A. 4%	93 50	94-10	Böhmische Korbbahn 150 fl Buschtiehraber Eist. 500 fl. KM betto (lit. B) 200 fl. per Ult.	2680 - 977 -	2690*— 981*—	". Elbemühl", Bapierf, u. RW.	207 -	190-
860er Staatslofe 500 fl. 40/6 860er , 100 fl. 40/6	248 -	56	(bib, Gt.) Gilb. 40/0	96 50 97 5	Landesb. b. Ron. Galigien und	94 25		1. f. f. prip. 500 ff 1990	1058	1069-	100 fl	188 - 384'-	888
864er ,, 100 fl 864er ,, 50 fl	316 -	320 -	(biv. St.) Silb. 4%	94 10 96-1	Lodom. 57½ J. rüch. 40/0 Mähr. Hupothefenb. verl. 40/0 Höfterr. Landes-HupAnft. 40/6	96.35	97.85	Tur-Bodenbacher EB. 400 Rr.	53000	000	ElettrGesellich., Wr. in Liqu.	248 -	253'-
domPfanbbr. à 120 fl. 50,	888	591	betto 400 u. 5000 Kr. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Borarlberger Bahn Em. 1884	86 - 87 -	betto infl. 20/0 Br. verl. 31/20/0 betto KSchuldich. verl. 31/20/0	87.50 87.50	88.20	200 fl. S	360 50		WetFabrit 400 Kr Biefinger Branerei 100 fl	1113'-	212.0
Staatsfould b. i. Reichs-		137	(biv. St.) Silb. 4%	F5 25 96 2	betto verl 4% Dfterrungar. Bant 50 Jahre		97*-	Lemb Ezern Jassp-Eisenbahn- Gesellschaft, 200 fl. S	659	265	Montan-Gef., öft. alpine 100 fl. "Bolbi-Hatte", Tiegelgußstahl-	730 50	731 00
ate vertretenen Ronig.			Staatsichulb der Lander		berl. 40/0 5. 28 betto 40/0 Ar	98.25	99.25	Cloub, öft., Trieft, 500 fl., AM. Öfterr. Nordweftbahn 200 fl. S.	-		FMS. 200 fl	487'	
reiche und Länder.		To the second	ber ungarifden Krone.	149-45 110 6	Spart., Erfte öft., 60 3. verl. 4%	99.35	100 35	betto (lit. B) 200 fl. S. p. Ult. Brag-Duzer Eisenb. 100 fl. abgst. Staatseisenb. 200 fl. S. per Ult.	922	223	200 fl	2841'-	
per Kasse . 4%.	116 45	116-65	40/0 betto per Ultimo 1 40/0 ungar. Rente in Kronen-	12 45 112.6	Eifenbahn-Brioritäts-			Sübbahn 200 fl. Silber per Ult. Sübnordbeutiche Berbindungsb.	126 40	747·75 127·40	Salgo-Tarj. Steintshlen 100 fl.	662·25	881
per Raffe 4% betto per Ultimo 4%	94 76	94 90	mahr, ftfr. per Raffe	91·70 91·9 91 70 91·9	Obligationen. Österr. Nordwestb. 200 fl. S	109:00	100.00	200 fl. KM			"Schodnica", AG. f. Betrol	300-	549
MI. SHOCHHIDDIG - Mente fifr.			Ungar, Brämien, Anl. à 100 fl. 2	11 216	Staatsbahn 600 Fr	385	389	Hugar Befthahn (Wash Gras)	95	115.—	Industrie, 500 Kr	540 - 446 - 304 -	452 - 307 -
Fisenbahn-Staatsschuld.	100		Theih-RegLose 40/9	44 80 148 8	500 Fr. (per St.)	975.20	277 30	200 fl. S	404°	408'- 235'-	Türt. Tabatregie - Bef. 200 Fr.	204	
verfdreibungen. Lifabeth-Bahn i. G., fteuerfr.,	66	986	40/0 troat. u. flav. Grbentl Oblig.	92.10 93.1	Diverse Lose.		E SUP	Banten.	I have	PER	per Kaffe	356 — 678 —	860 692 -
zu 10.000 fl 4%/ rang Joseph-Bahn in Silber			Andere öffentliche		Perzinsliche Kose.			Anglo-Öfterr. Bant, 120 fl.	306.75		Br. Bangelellichaft, 100 ff.	174 733	178'- 739 -
(bib. St.) 51/40/6	118 60	119.60	Aulehen.		30/2 Hobenfrehit-Role Gm 1880	284.50	290 50	Bantberein, Wiener per Kaffe		- minu	Marchael and Control of the Control		
Stude) Kronen 4%	94 95	95 95	Boenherceg Gijenb Banbes-	4000 0000	5% Donau-RegulLoje 100 fl.	268*50	274.50	Rentr - Moh - Prebht aft 200 ft	1154'-	1160'-	Rurge Sichten und Schecks.		
ftenerfr. (biv. St.) 40/6	94 45		5% Donau-RegAnleihe 1878 1	33,10,100,1	Serb. Pramam. p 100 gr. 2%	94.50	100-60	Gewerbe, 320 Kr., per Kasse		-1-	Amfterbam	198-30	
und 2000 Kronen 40/0	94 55	95 55	1900 400	94.70 85.7	Muverzinsliche Fofe.	99.15	94-12	detto per Ultimo Kreditbank, ung. allg., 200 fl. Depositenbank, allg., 200 fl.	771'-	772	Italienische Bantpläge	94.92	95 12
Ju Staatsschuldverschreibungen bgeftempelte Gisenbahn-Aktien		president in	betto (S. ober G.) 1874 1 bettu (1894).	20 - 121 -	Rreditlofe 100 fl	508	518	Estompte - Gefellichaft, nieber-	630	401	Baris		300
lifabeth-B. 200 fl. KM. 52/40/0	713	103	betto (Gas) v. J. 1898 . betto (Elektr.) v. J. 1900	95.30 96.8	Difener Lofe 40 fl	A30	230	Giro- u. Kaffenberein, Wiener, 200 fl.	464	467'-	Burich und Bafel	95.32	
betto Ling-Budweis 200 fl.	452.—		Börseban-Anlehen verlösb. 4%	97:05 97:0	Roten Kreuz, oft. Gef. v. 10 fl.	57'- 34'50	61'- 38'50	Handerbant, öft. 200 Kr. 5% gänderbant, öfterr., 200 fl., per	305 -	308	Baluten. Dutaten	11.37	11:41
betto Salahurg-Tirol 200 ff		1000	f. 100 Kr. v. R 5%		Rudolf-Lofe 10 fl	67*50 275*-	73.20	Raffe	-'-		20-granten-Stude	19 10	19:13
remstal-Bahn 200 u. 2000 Rr.	The same of	and the same of	betto per Ultimo 5% 1 Bulg. Staats-Hupothetar Anl. 1892 6% 1	S. Landon	400 Fr. per Roffe	205-90	206*90	"Mertur", WechfelftubAftien- Gefellschaft, 200 fl.	627	630-	Deutsche Reichsbanknoten	117·70 94 80	30 00

Ein- und Verkauf Yon Renten, Pfandbriefen, Prioritäten, Aktien, Losen etc., Devisen und Valuten, Los-Versicherung, J. C. Mayer

Bank- und Wechslergeschäft

Laibach, Stritargasse.

